



International Civil Aviation Organization

MIDANPIRG AIM Sub-Group

Second Meeting (AIM SG/2)
(Kish Island, Iran, 31 August-2 September 2015)

Agenda Item 4: Performance Framework for AIM implementation in the MID Region

PUBLICATION OF AIP/eAIP IN ENGLISH LANGUAGE

(Presented by IFAIMA)

SUMMARY

In this paper IFAIMA highlights the need for prioritizing the publishing of eAIP for the state to be in English language in MID region. Also it is proposed to recommend giving 2nd priority for other/local language which will serve and significantly improve the quality of provision the information service within the local users in the region.

Action by the meeting is at paragraph 3.

REFERENCES

- ICAO Annex 15

1. INTRODUCTION

1.1 Modern technologies and publishing tools for aeronautical information, especially in the form of eAIP, where digital aeronautical information and aeronautical data of high integrity, quality and accuracy are exchanged in real-time, requires a new sort of aeronautical information publishing priorities within the sophisticated equipped requirements.

1.2 The products of AIS or AIM for that matter is still the same but the manner of delivering these products have changed, it is therefore imperative that we, as a service provider, should change the way we do our business. By doing so, we have to prepare our workforce to be significantly improve the quality of provision the information service within the local users in the region.

1.3 The challenge is now upon us to close the gap between those how are using the eAIP portals in English language (the defaulting language) and between those who are still prefer using the local language in their daily working to enable a seamless transition from AIS to AIM.

1.4 Like in every region, we in the Middle East region are also concerned of these requirements. There should be regulatory provisions and cooperative approach to prioritizing the publishing of eAIP for the state.

1.5 It is noted that some states in our region publishing their eAIP only in other language than English (Algeria, Argentina, and some other states upload only by local language).

2. DISCUSSION

2.1 It is proposed to use the English language for publishing of eAIP.

2.2 Recommend giving 2nd priority for other/local language when publishing of eAIP”

3. ACTION BY THE MEETING

3.1 The meeting is invited to note the information provided in this paper.

- END -